

캠퍼스 내 서비스

- 보건 및 정신건강 상담: 버두고 캠퍼스 건강센터, 샌 라파엘 빌딩 1층, (818) 240-1000 내선번호 5909
- 정신건강 상담: 가필드 캠퍼스, 마리포사 빌딩 221호, (818) 240-1000 내선번호 5055
- 비자/이민 서비스: 버두고 캠퍼스, 샌 라파엘 빌딩 2층, 818 240-1000 내선번호 5439, 6645 & 5440
- 학생 재정지원 서비스: 버두고 캠퍼스, 샌 페르난도 단지 110호, 818 240-1000 내선번호 5916

캠퍼스 밖 서비스

- 폭력대신 평화 (626) 793-3385 (웨스트 샌 가브리엘 밸리)
- 이스트 로스엔젤리스 여성 센터 강간 및 폭행 핫라인 (800) 585-6231
- 글렌데일YWCA 가정폭력 핫라인 (818) 242-1106
- RAINN-강간/학대/근친상간/전미 네트워크 핫라인 (800) 656-4673
- 성폭력에 대한 캘리포니아 연대 (916) 446-2520
- 로스엔젤리스 카운티 지방 검사국의 피해자 지원 프로그램 (800) 380-3811
- 전미 가정폭력 핫라인 (800) 799-7233

학업/직장 상황 변경

- 편의 조치 또는 보호 조치가 요청될 경우, 그리고 이 요청이 합당하게 지원 가능할 경우, 피해자가 해당 범죄를 캠퍼스 경찰 또는 현지 법집행 기관에 신고하기로 결정할 여부에 관계없이, 이같은 조치가 제공될 수 있다.
- 학생의 학업 상황 변경 요청: 교학과 학장 (818) 240-1000 내선번호 5130
 - 직원 업무 상황 변경 요청: 수석 인사 담당관 (818) 240-1000 내선번호 5165

징계 진행 절차

글렌데일 커뮤니티 컬리지 관할구는 학교측 징계처분에 관하여 초기 수사에서 최종 결정에 이르기까지 신속하고, 공정 및 공평한 처리에 만전을 기하고 있다. 징계 절차는 학생 및 직원 양측에 해당한다. 모든 진행, 단계 및 결정과정은 모든 관련 법규, 규정, 인사 정책 및 규정, 그리고 단체협상 합의를 준수한다. 진행은 이같은 범죄 사안에 대한 연례 훈련을 받고 있으며 해당 사건에 대한 이해 관계가 없고 또한 고발자나 피의자에 대한 편견이 없는 담당관에 의해 진행된다.

진행은 다음의 방식으로 진행되어야 한다:

- 본 대학의 정책에 부합하며 고발자와 피의자에게 투명한 방식
- 고발자 또는 피의자의 출석이 요구될 수 있는 회의에 대한 적시의 통고
- 비공식 및 공식 징계 회의, 그리고 청문회에서 사용될 모든 정보를 고발자, 피의자 및 관련 담당관에게 적시에 제공하고 동등한 접근 허용
- 진행 과정에서 타인을 출석시킬 수 있는 동등한 기회 제공
- 고발자 또는 피의자의 자문인 선택에 제한을 두지 않음

• 다음 사항에 대하여 서면으로 동시 통고한다:

- 고발로 인한 학교측 징계 절차의 결과
- 학교측 징계 결과에 대하여 피의자 및 피해자가 항소할 수 있는 - 이같은 절차가 가용한 경우 - 제도상 절차
- 결과에 대한 변경 사항
- 결과가 최종 확정되는 시점

증거의 기준

학교측 징계 청문회에서 사용되는 증거의 기준은 “증거 우세” 원칙이다. 그 정의는 대부분 민사법정에서와 같은 의미가 적용되며 합리적인 의심의 기준이 아니다. 증거 우세란 범죄 행위가 “발생하지 않았을 확률보다 발생했을 확률이 높다”는 의미이다 - 즉 가능성이 50% 이상이라는 의미이다.

처벌

해당 관할구는 가정 폭력, 데이트 폭력, 성폭력 및 스토킹에 대한 학교측 징계의 최종 결정 이후에 처벌 조치를 취할 수 있다. 가능한 처벌은 다음을 포함한다-

학생 대상:

- 견책
- 특권 박탈
- 피해 보상
- 수업에서 제적
- 행정적 보류
- 정학
- 퇴학

직원 대상:

- 무급 징직
- 해당하는 경우 강등
- 수업 내 호봉 삭감, 그리고/또는
- 파면

보호 조치

피해자가 보호 조치를 요청하고 이들 조치가 합당하게 가용하다면, 피해자가 해당 범죄를 캠퍼스 경찰 또는 현지 법집행 기관에 신고하기로 결정할 여부에 관계없이, 모든 합당하고 가용한 보호 조치가 제공될 수 있다. 보호 조치는 다음을 포함한다:

- 안전 에스코트
- “접촉 금지” 명령 발부
- 문제가 되는 제3자 교내 출입 금지
- 수업 장소/일정 조정, 또는
- 근무 장소/일정 조정

항소

본 대학이 조사 결과에 근거하여 학생 또는 직원에게 징계 조치를 부과할 경우, 해당 학생 또는 직원은 항소 규정에 의해 징계 결정에 대한 항소를 제기할 수 있다.

징계를 위한 고발 접수처 및 접수 방법

징계를 위한 고발 접수처는 다음과 같다:

- 수석 인사 담당관, 버두고 캠퍼스 소재, (818) 240-1000내선번호 5165
- 타이틀IX 심의관, 버두고 캠퍼스 행정 빌딩 125호 (818) 240-1000내선번호 5130



글렌데일 커뮤니티 컬리지

데이트 폭력, 가정 폭력,
성폭행 및 스토킹 관련
정책, 절차, 권리 및
정보



1500 N. Verdugo Road
Glendale, CA 91208

(818) 240-1000 · www.glendale.edu

정책

위원회 정책과 행정 규정 3540에 의거하여: 캠퍼스 내 성폭행 및 여타 폭행 관련, 글렌데일 커뮤니티 칼리지는 데이트 폭력, 가정 폭력, 성폭행 및 스토킹을 금지한다. 이들 범죄는 형사적 절차 및 직원 또는 학생 징계 절차를 포함한 관할구 정책 및 규정의 위반 사항이다.

권리에 대한 서면 설명서

학생 또는 직원이 자신이 가정 폭력, 데이트 폭력, 성폭행, 또는 스토킹의 피해자였음을 대학 당국에 고발하면, 해당 범행이 캠퍼스 내 또는 밖에서 발생하였는지 여부에 관계없이 본 대학은 학생 또는 직원에게 서면으로 학생 또는 직원의 권리 및 선택사항을 제공할 것이며, 그 내용은 아래와 같다.

용어

성폭력: 동의에 의하지 않은 성적 행위를 뜻하며, 피해자가 동의할 정신적 능력이 없는 경우에도 해당함.

동의(성행위 관련하여): 캘리포니아에서 동의는 “적극적 동의”를 의미한다. 적극적 동의는 성행위에 응하겠다는 적극적이고 의도적이며 자발적인 동의를 의미한다. 상대방(들)의 성행위에 대한 적극적 동의 여부를 확인하는 것은 성행위에 동참한 각 사람의 의무이다.

가정 폭력: 다음 사항 중 한 경우 이상의 관계에 해당하는 피해자에게 고의적으로 신체적 부상을 가해서 외상을 초래하는 행위: 가해자의 배우자 또는 전 배우자, 가해자의 동거인 또는 전 동거인, 가해자의 약혼자, 또는 가해자가 현재 또는 과거에 약혼 또는 사귀는 관계에 있던 대상자, 가해자 아이의 모친 또는 부친.

데이트 폭력: 피고가 동거하는 배우자, 피고의 아이의 부모, 전 배우자, 약혼자, 또는 현재 아니면 과거에 약혼 또는 사귀는 관계에 있었던 자에 대하여 구타가 행해지는 범죄.

스토킹: 타인을 고의적, 악의적 그리고 반복적으로 미행하거나 고의적 그리고 악의적으로 괴롭히거나, 피해자가 자신의 안위에 대해 합당한 두려움을 갖도록 하기 위한 의도로, 또는 피해자의 직계 가족의 안위에 대한 두려움을 갖도록 하기 위한 의도로 실제적인 위협을 가하는 자는 스토킹 범행에 대하여 유죄이다.

주변인 개입 전략

주변인 개입은 데이트 폭력, 가정 폭력, 성폭행 또는 스토킹의 위험이 있는 상황에서 개인 또는 개인들이 이를 저지 또는 개입하기 위한 안전하고 적극적인 선택안을 의미한다.

- 주변인은 사건이 발생함을 주목하고 위급 상황인지 여부를 파악하기 위하여 상황을 평가해야 한다.
- 도움을 필요로 하는 자가 있는지 여부를 확인한다.
- 책임을 감수한다. 다른 사람이 관여하지 않으면 자신이 개입할 준비를 한다.
- 누군가 다른 사람을 고의적으로 술 취하게 하려 시도하는 것을 보면 말로써 이를 지적한다.
- 술취한 사람과 함께 자리를 뜨는 사람을 보면 말로써 이를 지적한다.
- 이들에게 술취한 사람을 대상으로 성적 접촉을 하는 것은 불법 행위임을 상기시킨다.
- 도와주기를 시도한다. 해당 개인이 이 상황을 모면하도록 도와주거나, 부당한 행동에 맞서거나, 상황을 타결하거나, 또는 지원/보안요원을 요청하는 등의 행동이 이에 포함된다.

- 모든 사람에 대하여 정중히 접근한다. 폭력 사용을 피한다. 가능한 모든 경우 정직하고 직설적으로 대한다. 필요한 경우 도움을 청한다. 자신을 안전하게 지킨다. 필요하다고 판단되는 경우 언제든지 경찰에 신고한다.
- 개입할 것을 결정하면, 가해자의 계속된 가해 행동을 저지하기 위하여 집중 방해, 또는 주의 전환이 유용한 전략이 될 수 있다.

위험 감소

위험 감소는 안전을 증진하고 개인과 지역사회가 폭력을 용이하게 하는 조건을 지적하도록 하기 위해 범행위험과 주변인 무반응을 감소시키고 피해자 세력화를 증가시키기 위한 방안을 포함하고 있다.

- 수업을 위해 이동할 때 친구 또는 다른 사람과 같이 걸어간다. 에스코트 요청은 대학 경찰에 (818) 551-5205로 연락한다.
- 자신의 주변 환경을 인지한다. 걷는 동안 휴대 전화에 몰두하거나 텍스트 메시지를 보내지 않는다.
- 차 열쇠를 미리 준비한다. 열쇠를 찾기 위해 손가방/백팩을 뒤지느라 주의를 소홀히 하지 않는다. 차에 타기 전에 뒷 좌석을 확인한다.
- 주차된 곳까지 태워다 주고 그 주차 공간에 자기 차를 대겠다는 사람의 차에 타지 않는다. 또한 다른 사람을 그 사람이 주차한 곳까지 태워 주지 않는다.
- 사귀기 시작한 지 얼마 안되는 경우, 잘 아는 사람들과의 그룹 데이트를 고려한다. 친구와 함께 가도록 하며 책임성 있게 행동한다. 데이트를 마치고 싶을 때 또는 도움이 필요한 경우에 대비하여 친구와 미리 신호를 맞추어 준비한다.
- 데이트할 경우, 친구에게 미리 누구와 데이트 하는지, 어디를 갈 것인지, 그리고 언제 귀가할 예정인지를 알려주는 것을 고려한다.
- 데이트 상대에게 명확하게 그리고 자주 의사소통한다.
- 자신의 음주를 통제한다; 술이 자신을 지배하게 하지 않는다. 책임성 있게 술을 마실 수 없다면 일체 마시지 않는다. 필요한 사고와 신속한 행동을 저해할 수 있는 약물을 남용하지 않는다.
- “안돼”라고 말할 의지와 능력을 갖춘다.
- “안돼”라고 말하는 것은 언제라도 결코 늦지 않다.
- “안돼”라고 말하거나 중단할 것을 요구하는 것을 난처해하거나 부끄러워하지 않는다.
- 자신의 기대사항을 데이트 상대에게 말한다. 넘지 말아야 할 경계선에 대해 말한다.
- 자신의 직감을 신뢰한다. 자신의 개인 공간을 지킨다. 누군가 내게 불편한 느낌을 주면, 그 상황을 떠난다.

폭행당한 후 취할 조치

- 안전한 장소로 이동한다.
- 필요한 의료처치를 받는다.
- 시간은 범행을 입증하거나 보호조치를 받는데 필요한 증거 보존에 중요한 요인이다.
- 의료 검진을 마치고 증거를 수거하기 전까지 손을 씻거나, 몸을 씻거나, 화장실을 이용하거나, 이를 닦거나 하지 않으며, 무엇이든 마시지 않는다.
- 폭행시에 입었던 옷을 계속 입고 있거나 이 옷을 종이봉지에 (비닐봉지가 아님) 보관하여 증거로 채택될 수 있도록 한다.
- 폭행이 발생한 장소를 치우거나 정돈하지 않는다.

- 목격했거나, 그 현장에 있었거나 폭행을 인지했을 수 있는 사람들의 이름과 인상착의를 기록한다.

범행을 누구에게 신고하는가

이들 범행은 가급적 신속하게 대학 경찰국에 (818) 409-5911로 신고하거나 911로 현지 범집행기관에 신고하여야 한다. 또한 다음 기관에 범행을 신고할 수 있다:

- 교학과 학장 (818) 240-1000 내선번호 5594
- 타이틀IX 심의관 (818) 240-1000 내선번호 5130
- 보건 서비스 프로그램 담당자 (818) 240-1000 내선번호 5189
- 학생처 학장 (818) 240-1000 내선번호 5195
- 수석 인사 담당관 (818) 240-1000 내선번호 5165
- 전문직 개발 센터 프로그램 국장 (818) 957-0024
- 가필드 캠퍼스의 행정처 학장, 인력개발, 평생교육 및 지역사회 교육국 (818) 240-1000 내선번호 5018

피해자가 요청할 경우, 대학 관계자는 피해자를 위해 해당 범집행 당국에 신고한다. 경찰 조서를 접수했다고 해서 피해자가 형사고발을 해야 할 의무는 없다. 피해자는 또한 해당 당국에 신고를 하지 않기로 선택할 수도 있다.

보호 명령, 형사 기소/민사 소송 및 범죄 피해자의 권리

해당하는 경우, 피해자는 보호 명령, 접촉금지 명령 또는 유사한 법적 명령을 형사, 민사 또는 지역 법원, 또는 대학 당국으로부터 고지받을 권리가 있다.

- 치안경관의 요청에 의해 사법관이 명한 비상 보호 명령
- 로스엔젤리스 카운티 상급법원 - 600 E. Broadway, 279호, Glendale, CA 91206, (818) 265-6497-이 명한 임시 접근금지 명령
- 형사 기소: 로스엔젤리스 지방 검사국 - Los Angeles County District Attorney's Office 600 E. Broadway 280호, Glendale, CA 91206, (818) 500-3593
- 민사 소송: 로스엔젤리스 카운티 상급법원 - 600 E. Broadway, 279호, Glendale, CA 91206, (818) 265-6497
- 범죄 피해자의 권리: 범죄 피해자는 형사 사법체제 전반에 걸쳐 많은 권리를 갖고 있다. 자세한 내용은 로스엔젤리스 카운티 지방 검사국 - 600 E. Broadway, 280호, Glendale, CA 91206, (818) 500-3593 -으로 문의 바람.
- 캠퍼스 보호 명령: 대학 당국은 이들 범죄의 피해자로 신고한 고발자 보호를 위한 조치를 취할 수 있다. 타이틀IX 심의관에게 (818) 240-1000 내선번호5130로, 그리고/또는수석 인사 담당관에게 (818) 240-1000 내선번호 5165로 문의 바람.

신원 비밀보장

글렌데일 커뮤니티 칼리지는 관할구 내에서 발생할 가정 폭력, 데이트 폭력, 성폭행 또는 스토킹의 피해자로 알려진 자, 증인, 또는 제 3자 신고인의 신원을 비밀로 유지한다. 단, 피해자로 알려진자, 증인 또는 제 3자 신고인이 비밀보장의 권리를 포기한 경우는 예외로 한다.

캠퍼스 내의 서비스

대학내, 또한 지역사회 내에서의 피해자에 대한 서비스가 제공된다.